



**2023/2052(INI)**

12.12.2023

# **PREDLOGI SPREMEMB 1 - 224**

**Osnutek poročila**  
**Nathalie Loiseau**  
(PE754.939v01-00)

Priporočilo Svetu, Komisiji in ESZD o razmerah v Siriji  
(2023/2052(INI))



**Predlog spremembe 1**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju Splošne deklaracije o človekovih pravicah iz leta 1948,***

Or. en

**Predlog spremembe 2**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju Mednarodnega pakta o ekonomskih, socialnih in kulturnih pravicah, ki ga je Sirija ratificirala 21. aprila 1969,***

Or. en

**Predlog spremembe 3**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah, ki ga je Sirija ratificirala 21. aprila 1969,***

Or. en

**Predlog spremembe 4**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju pristopa Sirije kot države članice k Organizaciji za prepoved kemičnega orožja 14. oktobra 2013,*

Or. en

**Predlog spremembe 5**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 d (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju Konvencije o kemičnem orožju, ki jo je Sirija ratificirala 14. decembra 2013,*

Or. en

**Predlog spremembe 6**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 2 b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju Konvencije o prepovedi razvoja, proizvodnje, kopičenja zalog in uporabe kemičnega orožja in o njegovem uničenju,*

Or. en

**Predlog spremembe 7**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 2 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 2170, sprejete 15. avgusta 2014, in resolucije št. 2254, sprejete 18. decembra 2015,*

Or. en

**Predlog spremembe 8**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 e (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254, sprejete 18. decembra 2015,*

Or. en

**Predlog spremembe 9**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 1 b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 2533, sprejete 11. julija 2020, in resolucije št. 2504, sprejete 10. januarja 2020, o mejnih prehodih Bab Al Salam in Bab Al Hava ter o zagotavljanju humanitarne pomoči,*

Or. en

**Predlog spremembe 10**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 f (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 2664, sprejete 9. decembra 2022,***

Or. en

**Predlog spremembe 11**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 g (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 2672, sprejete 9. januarja 2023,***

Or. en

**Predlog spremembe 12**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 h (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- ***ob upoštevanju resolucije generalne skupščine OZN št. 77/301 z dne 29. junija 2023 o ustanovitvi neodvisne institucije za pogrešane osebe v Sirski arabski republiki,***

Or. en

**Predlog spremembe 13**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Navedba sklicevanja 1 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**– ob upoštevanju poročila neodvisne mednarodne preiskovalne komisije OZN o Sirski arabski republiki z dne 21. januarja 2021 na 46. rednem zasedanju Sveta za človekove pravice,**

Or. en

**Predlog spremembe 14**

**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**

**Navedba sklicevanja -1 i (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**– ob upoštevanju poročila neodvisne mednarodne preiskovalne komisije OZN o Sirski arabski republiki z dne 14. avgusta 2023 na 54. rednem zasedanju Sveta za človekove pravice,**

Or. en

**Predlog spremembe 15**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Navedba sklicevanja 2 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**– ob upoštevanju poročila neodvisne mednarodne preiskovalne komisije OZN o**

*Sirski arabski republiki z dne 14. avgusta 2023 na 54. rednem zasedanju Sveta za človekove pravice,*

Or. en

**Predlog spremembe 16**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 2 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju poročila o obisku posebne poročevalke OZN o negativnem učinku enostranskih prisilnih ukrepov na uveljavljanje človekovih pravic v Sirski arabski republiki z dne 3. julija 2023 na 54. rednem zasedanju Sveta za človekove pravice,*

Or. en

**Predlog spremembe 17**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 I (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju najnovejših operativnih informacij visokega komisarja Združenih narodov za begunce (UNHCR) za oktober 2023,*

Or. en

**Predlog spremembe 18**  
**Isabel Santos**



**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 j (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju sklepa Meddržavnega sodišča z dne 16. novembra 2023 o zahtevi za izrek začasnih ukrepov za uporabo Konvencije proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali poniževalnim kaznim ali ravnanju (Kanada in Nizozemska proti Sirski arabski republiki),*

Or. en

**Predlog spremembe 19**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 2 b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju sklepa Meddržavnega sodišča z dne 16. novembra 2023 o zahtevi za izrek začasnih ukrepov za uporabo Konvencije proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali poniževalnim kaznim ali ravnanju (Kanada in Nizozemska proti Sirski arabski republiki),*

Or. en

**Predlog spremembe 20**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 k (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

- *ob upoštevanju sklepa sodišča v*

*Parizu z dne 14. novembra 2023 o izdaji mednarodnega naloga za prijetje sirskega predsednika Bašarja Al Asada, Maherja Al Asada, Ghasana Abasa in Basama Al Hasana,*

Or. en

**Predlog spremembe 21**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 2 c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju sklepa sodišča v Parizu z dne 14. novembra 2023 o izdaji mednarodnega naloga za prijetje sirskega predsednika Bašarja Al Asada, Maherja Al Asada, Ghasana Abasa in Basama Al Hasana,*

Or. en

**Predlog spremembe 22**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja -1 m (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju Sklepa Evropskega sveta 2023/1035 z dne 25. maja 2023, s katerim se sankcije EU podaljšujejo do 1. junija 2024,*

Or. en

**Predlog spremembe 23**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava A**

*Predlog resolucije*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna, saj ***sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi;***

*Predlog spremembe*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna, saj ***so bili poskusi iskanja politične rešitve večkrat neuspešni;***

Or. en

**Predlog spremembe 24**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava A**

*Predlog resolucije*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna, saj sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi;

*Predlog spremembe*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna, saj sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi; ***ker sirski režim selektivno sodelovanje v mednarodnih pogajanjih uporablja kot taktiko zavlačevanja, da bi izničil rezultate, in s tem podaljšuje trpljenje sirskega prebivalstva;***

Or. en

**Predlog spremembe 25**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava A**

*Predlog resolucije*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna, saj sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi;

*Predlog spremembe*

A. ker ženevski in astanski proces nista bila uspešna ***pri končanju konflikta in vzpostavitvi vključujočega prehodnega upravnega organa,*** saj sirski režim

vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o **verodostojni** politični rešitvi;

Or. en

**Predlog spremembe 26**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava A**

*Predlog resolucije*

A. ker ženevski in astanski proces **nista bila uspešna**, saj sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi;

*Predlog spremembe*

A. ker **sta bila** ženevski in astanski proces **povsem neuspešna**, saj sirski režim vztrajno zavrača, da bi se z opozicijo pogajal o politični rešitvi;

Or. es

**Predlog spremembe 27**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava A a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Aa. ker bi morala mednarodna skupnost v svoje razprave vključiti vse akterje sirske opozicije, vključno z Avtonomno upravo severne in vzhodne Sirije, ki doslej ni sodelovala v teh procesih;**

Or. es

**Predlog spremembe 28**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B**

*Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, **14** milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; **ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;**

*Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, **12** milijonov pa jih je razseljenih – **približno 7 milijonov notranje razseljenih oseb in več kot 5 milijonov razseljenih v sosednje države** – zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim;

Or. en

**Predlog spremembe 29**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B a (novo)**

*Predlog resolucije*

**Ba. ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;**

Or. en

**Predlog spremembe 30**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B**

*Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine **pa** še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

*Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja **in spreminjanja demografske slike** lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, **kasetnega streliva**, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, **med katerimi jih je kar 112.713 prisilno izginilo, to pa je vodilo v številne smrti v priporu in izvensodne usmrtitve**; ker družine še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

Or. en

**Predlog spremembe 31**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B**

*Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v

*Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v

koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;  
***ker je sirski režim v napadu s sarinom v Guti leta 2013 ubil več kot 1.500 civilistov;***

Or. en

### **Predlog spremembe 32**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

#### **Predlog resolucije Uvodna izjava B**

##### *Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

##### *Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;  
***ker je to še vedno največja kriza razseljevanja na svetu;***

Or. en

### **Predlog spremembe 33**

**Anna Fotyga**

#### **Predlog resolucije Uvodna izjava B**

##### *Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol

##### *Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol

milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je **razseljenih** zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja **lastnega prebivalstva**, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je **bito prisiljenih zapustiti svoje domove** zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, **potem ko so jih zajeli in zaprli vanje**, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

Or. en

### **Predlog spremembe 34** **Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

#### **Predlog resolucije** **Uvodna izjava B**

##### *Predlog resolucije*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

##### *Predlog spremembe*

B. ker je od leta 2011 umrlo pol milijona Sircev, 14 milijonov pa jih je **prisilno** razseljenih zaradi nasilnih dejanj oboroženih in terorističnih skupin, predvsem pa zaradi neusmiljenega zatiranja lastnega prebivalstva, ki ga ob pomoči zaveznikov izvaja sirski režim; ker je to zajemalo celo večkratno uporabo kemičnega orožja, zažigalnih bomb, bomb iz sodov, raketiranja in konvencionalnih zračnih napadov na civiliste; ker je v koncentracijskih taboriščih režima izginilo vsaj 150.000 Sircev, družine pa še vedno nimajo informacij o usodi svojih bližnjih;

Or. en

### **Predlog spremembe 35** **Anna Fotyga**



**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ba.** *ker je bilo od leta 2011 več kot 14 milijonov Sircev prisiljenih zapustiti svoje domove, več kot 6,8 milijona pa jih je še vedno notranje razseljenih v svoji državi; ker približno 5,5 milijona sirskih beguncev živi v sosednjih državah, kot so Turčija, Libanon, Jordanija, Irak in Egipt; ker je neodgovoren in nezakonit pritisk na odpiranje meja v skladu s politiko „Wir schaffen das!“, ki jo je zagovarjala Angela Merkel, povzročil oslabitev evropske varnosti in spodbudil nadaljnjo uporabo migracij kot orožja; ker bi morala EU nadaljevati politiko pomoči beguncem v regiji in še naprej podpirati sosednje države; ker je treba od bogatih arabskih držav v regiji pričakovati močno podporo;*

Or. en

**Predlog spremembe 36**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ba.** *ker zaradi krize v Siriji približno 15,3 milijona ljudi potrebuje humanitarno pomoč in zaščito; ker so potresi februarja 2023 po ocenah dodatno prizadeli 8,8 milijona ljudi, kar je še poslabšalo obstoječe humanitarne izzive v Siriji in sosednjih državah;*

Or. en

**Predlog spremembe 37**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ca.** *ker po podatkih iz poročil OZN 90 % sirskega prebivalstva živi v revščini in nima osnovnih dobrin;*

Or. en

**Predlog spremembe 38**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Cb.** *ker je Organizacija za prepoved kemičnega orožja obtožila Damask vrste kemičnih napadov med državljansko vojno;*

Or. en

**Predlog spremembe 39**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ba.** *ker Sirci kljub brutalnemu zatiranju lastnega prebivalstva, ki ga izvaja sirski režim, še naprej organizirajo mirne protivladne proteste, na primer tiste v Suvejdi, ki so se začeli avgusta 2023 in so v več tednih pritegnili na tisoče protestnikov, zlasti žensk, iz vse province;*

**Predlog spremembe 40**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C g (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Cg.** *ker je Sirija na lestvici novinarske svobode, ki jo je objavila organizacija Novinarji brez meja, uvrščena na 175. mesto med 180 državami; ker je bilo od leta 2011 ubitih najmanj 300 poklicnih in nepoklicnih novinarjev;*

**Predlog spremembe 41**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Bb.** *ker je režim z etničnim čiščenjem izvajal brutalno politiko za spremembo demografske sestave države; ker so kristjani v Siriji pred vojno predstavljali približno 10 % sirskega prebivalstva, krutost vojne pa je povzročila njihovo množično izseljevanje; ker je pred vojno v Siriji živelo 2,2 milijona kristjanov, zdaj pa jih je ostalo manj kot 640.000; ker kristjane v Siriji preganjajo Islamska država in druge islamistične milice ter sirski režim; ker se je Asadov režim poskušal predstavljati kot laični zaščitnik kristjanov v Siriji, a naj bi namerno uničeval cerkve in pridržal vsaj več sto krščanskih državljanov; ker je režim ob dejavni podpori Ruske federacije oblegal in popolnoma zdesetkal Alep, mesto z*

*največ kristjani v državi; ker je bila država uvrščena na 12. mesto na svetu med državami, v katerih je najtežje biti kristjan;*

Or. en

**Predlog spremembe 42**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Jb. ker je Meddržavno sodišče po preučitvi različnih poročil neodvisne mednarodne preiskovalne komisije OZN o Sirski arabski republiki, ki je ugotovila, da obstajajo utemeljeni razlogi za domnevo, da sirska vlada še naprej izvaja dejanja mučenja in grdega ravnanja, odredilo Siriji, naj sprejme vse ukrepe v okviru svojih pristojnosti za preprečitev dejanj mučenja in drugih zlorab;*

Or. en

**Predlog spremembe 43**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Bb. ker Libanon gosti milijon in pol sirskih beguncev, kar destabilizira demografijo države in zaostruje njen gospodarski zlom; ker se je sedanja kriza v Libanonu zaradi konflikta v Siriji in njegovih posledic precej poglobila;*

Or. fr

**Predlog spremembe 44**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Predlog resolucije*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbolah **in Iran**, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev;

*Predlog spremembe*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija **in Iran ter njune pridružene enote** – skupina Wagner **in** milica Hezbolah –, že od leta 2011 poguben vpliv na državo; **ker je Sirija preizkusni poligon za Rusijo, kjer ta vadi in izkazuje svoje vojaške zmogljivosti, taktiko, logistični doseg ter sposobnost zunanjega vojaškega posredovanja, da bi rešila oblegan zavezniški režim, ki je v težavah**; ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le **s krutostjo in** ob podpori teh tujih akterjev;

Or. en

**Predlog spremembe 45**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Predlog resolucije*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbolah **in Iran**, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev;

*Predlog spremembe*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, **Iran in milice, ki jih podpira, zlasti libanonska milica Hezbolah, iraške milice, afganistanski in pakistanski plačanci ter lokalne pridružene enote v Siriji**, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev;

**Predlog spremembe 46**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Predlog resolucije*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbollah in Iran, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev;

*Predlog spremembe*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbollah in Iran, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev; ***ker sta obe državi še vedno glavni dobaviteljici vojaške opreme režimu;***

**Predlog spremembe 47**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Predlog resolucije*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbollah in Iran, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev;

*Predlog spremembe*

C. ker imajo avtoritarni tuji akterji, predvsem Rusija, skupina Wagner, milica Hezbollah in Iran, že od leta 2011 poguben vpliv na državo in ker sirski režim ne nadzoruje vsega njenega ozemlja in lahko na položaju ostaja le ob podpori teh tujih akterjev ***in njihovih pridruženih enot;***

**Predlog spremembe 48**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ha.** *ker od brutalnega napada Hamasa na Izrael 7. oktobra 2023 milice v Siriji, ki jih podpira Iran, vse pogosteje izstreljujejo drone in rakete na Izrael ter ameriške in mednarodne sile na severovzhodu Sirije; ker Iran uporablja sirska letališča za prevoz orožja iz Irana in Iraka v Sirijo ter k Hezbolah v Libanonu, pa tudi zato, da oskrbuje Hamas z orožjem; ker je režim poleg tega, da podpira Hamas, umoril na tisoče sirskih Palestincev in beguncev;*

Or. en

**Predlog spremembe 49**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Jc.** *ker je spor med Izraelom in Hamasom še povečal krog nasilja v regiji; ker se učinek prelivanja čuti v Siriji; ker bi se morala Sirija vzdržati vsakršne vojaške vpletenosti v vojno v Gazi; ker so domnevni izraelski napadi na Alep in Damask privedli do začasne prekinitve letov OZN s humanitarno pomočjo;*

Or. en

**Predlog spremembe 50**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ha.** *ker je Hezbolah poskušal prejeti iransko orožje prek sirskega ozemlja; ker je Izrael večkrat izvedel zračne napade, da bi preprečil takšen prenos orožja, med drugim na letališči v Damasku in Alepu oktobra 2023 po terorističnih napadih Hamasa na izraelske civiliste 7. oktobra;*

Or. en

**Predlog spremembe 51**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Db.** *ker Izrael od leta 1967 zaseda del sirskega ozemlja na Golanski planoti; ker izraelska vojska še naprej izvaja zračne napade in druge oblike napadov na sirsko infrastrukturo, vključno s civilno;*

Or. en

**Predlog spremembe 52**  
**Márton Gyöngyösi**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ha.** *ker Asadov režim kot podpornik Hezbolaha in njegove ekstremistične politike še vedno predstavlja resno varnostno grožnjo, zlasti ob upoštevanju sedanjega konflikta med Izraelom in Hamasom;*

Or. en



**Predlog spremembe 53**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava J b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Jb. ker je bila antisemitska propaganda ključna značilnost splošnega sporočanja družine Bašarja Al Asada;***

Or. en

**Predlog spremembe 54**

**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava C a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Ca. ker so teroristične organizacije še vedno prisotne in nadzorujejo del sirskega ozemlja, na območjih pod vladnim nadzorom pa se še vedno redno dogajajo teroristični napadi; ker so teroristične organizacije, ki delujejo v Siriji, prejele podporo in pomoč več mednarodnih akterjev; ker je bilo od začetka vojne v terorističnih napadih ubitih več sto tisoč Sircev;***

Or. en

**Predlog spremembe 55**

**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava C a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Ca.*** *ker poteka več preiskav in pregonov resnih zločinov, storjenih v Siriji, ki temeljijo na načelu splošne pristojnosti, kar daje nekaj upanja v boju za pravico in prevzemanje odgovornosti za dejanja mučenja, hudodelstva zoper človečnost ali vojna hudodelstva v Siriji;*

Or. en

**Predlog spremembe 56**  
Anna Fotyga

**Predlog resolucije**  
Uvodna izjava C e (novo)

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Ce.*** *ker je Francija izdala mednarodni nalog za prijetje sirskega diktatorja Bašarja Al Asada, njegovega brata Maherja, dejanskega načelnika sirske elitne vojaške enote, in dveh generalov oboroženih sil, obtoženih sodelovanja pri hudodelstvih zoper človečnost v zvezi s kemičnimi napadi leta 2013;*

Or. en

**Predlog spremembe 57**  
Anna Fotyga

**Predlog resolucije**  
Uvodna izjava C c (novo)

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Cc.*** *ker sta Rusija in Kitajska v varnostnem svetu OZN uporabili veto proti resolucijam o Siriji, ki so jih podprle zahodne in arabske države, da bi preprečili morebitne sankcije in vojaško*

*posredovanje ter s tem zaščitili sirski režim pred prevzemanjem odgovornosti za vojne zločine;*

Or. en

**Predlog spremembe 58**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C d (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Cd. ker je sirski režim podprl rusko invazijo na Ukrajino ter priznal zasedeni regiji Lugansk in Doneck v vzhodni Ukrajini; ker je Sirija marca 2022 kot edina bližnjevzhodna država in ena od petih držav na svetu glasovala proti resoluciji generalne skupščine OZN št. ES-11/1 z dne 18. marca 2022, v kateri je obsojena ruska invazija na Ukrajino in zahtevan popoln umik ruskih sil; ker je Sirija julija 2022 napovedala, da bo prekinila odnose z Ukrajino, s čimer se je odzvala na podobno potezo Ukrajine;*

Or. en

**Predlog spremembe 59**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C e (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Ce. ker Rusija trdi, da je od leta 2015 v podporo in zaščito Asadovega režima pred propadom poslala več kot 63.000 ruskega osebja, vključno s posebnimi silami, vojaškimi svetovalci, osebjem zračnih sil in zasebnimi vojaškimi izvajalci, kot je skupina Wagner; ker Rusija v Siriji*

*vztrajno izvaja vojna hudodelstva, vključno z bombardiranjem zdravstvenih ustanov in civilnih območij ter uporabo neselektivnega orožja; ker sta za vojaške dejavnosti Rusije v državi glavni dve oporišči: letalska baza Hmejmim in mornariško oporišče Tartus, poleg tega pa ima več kot sto manjših vojaških oporišč po vsej državi; ker je Rusija največja dobaviteljica orožja Asadovemu režimu, saj je prodala za več milijard evrov orožja;*

Or. en

**Predlog spremembe 60**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker **tudi** Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

*Predlog spremembe*

D. ker **ozemlje Sirije služi kot varno zatočišče za teroristične skupine, vključno s PKK, ki jo je EU uradno uvrstila na seznam terorističnih organizacij, ki načrtujejo in izvajajo teroristične napade na Turčijo; ker zato** Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

Or. en

**Predlog spremembe 61**  
**Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker **tudi** Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

*Predlog spremembe*

D. ker **tudi** Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije; **ker enostransko turško vojaško posredovanje na severovzhodu Sirije pomenijo kršitev**

*mednarodnega prava; ker bi morala Turčija končati nezakonito zasedbo severne Sirije ter s tega območja umakniti svoje vojaške sile in paravojaške pridružene enote;*

Or. en

**Predlog spremembe 62**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker *tudi* Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

*Predlog spremembe*

D. ker Turčija, *ki zaseda ozemlja na severu Sirije*, na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije, *usmerjene zlasti na območja, ki jih nadzorujejo Kurdi*;

Or. en

**Predlog spremembe 63**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker *tudi* Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

*Predlog spremembe*

D. ker Turčija *zaseda del sirskega ozemlja z lastno vojsko in prek pridruženih enot ter* na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

Or. en

**Predlog spremembe 64**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker tudi Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije;

*Predlog spremembe*

D. ker tudi Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene akcije; **ker je turški parlament oktobra 2023 izglasoval podaljšanje mandata, ki omogoča še dve leti vojaških operacij v Siriji;**

Or. en

**Predlog spremembe 65**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Predlog resolucije*

D. ker tudi Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene **akcije**;

*Predlog spremembe*

D. ker tudi Turčija na sirske ozemlju redno izvaja obsežne oborožene **operacije**;

Or. en

**Predlog spremembe 66**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava D a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Da. ker Združene države Amerike še vedno zasedajo del Sirije v vojaškem oporišču Al Tanf in območju 55 km okoli njega, kjer je po ocenah okoli 900 ameriških vojakov in lokalnih pridruženih enot; ker so ZDA v Siriji vpletene v izkoriščanje naftnih polj v državi;**

Or. en

**Predlog spremembe 67**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Predlog resolucije*

E. ker *je* Islamska država *pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;*

*Predlog spremembe*

E. ker Islamska država *še naprej grobo in sistematično krši človekove pravice in mednarodno pravo, vključno s hudodelstvi zoper človečnost in genocidom, z neselektivnim pobijanjem in namernim napadanjem civilistov, množičnimi usmrčitvami in izvensodnimi poboji, preganjanjem posameznikov in celotnih skupnosti na podlagi njihove identitete, ugrabitvami civilistov, prisilno preselitvijo šiitskih skupnosti in manjšin, ubijanjem in pohabljanjem otrok, posilstvi in drugimi oblikami spolnega nasilja, pa tudi s številnimi drugimi grozodejstvi;*

Or. en

**Predlog spremembe 68**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Predlog resolucije*

E. ker je Islamska država pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;

*Predlog spremembe*

E. ker je Islamska država pred delovanjem *sirskih državnih sil in* mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;

Or. en

**Predlog spremembe 69**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Predlog resolucije*

E. ker je Islamska država pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;

*Predlog spremembe*

E. ker je Islamska država pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom ***nad kristjani***;

Or. en

**Predlog spremembe 70**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Predlog resolucije*

E. ker je ***Islamska država*** pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;

*Predlog spremembe*

E. ker je ***Daiš*** pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper človečnost, vključno z genocidom;

Or. en

**Predlog spremembe 71**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Predlog resolucije*

E. ker je ***Islamska država*** pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod

*Predlog spremembe*

E. ker je ***Daiš*** pred delovanjem mednarodne koalicije na ozemljih, ki jih ima v tem trenutku pod nadzorom,



nadzorom, zagrešila hudodelstva zoper  
človečnost, vključno z genocidom;

zagrešila hudodelstva zoper človečnost,  
vključno z genocidom;

Or. en

**Predlog spremembe 72**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B d (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Bd. ker so ZDA leta 2014 napovedale oblikovanje široke mednarodne koalicije s 86 članicami za boj proti Islamski državi Iraka in Sirije (ISIS), ki so se zavezale, da bodo uresničevale naslednje cilje: vojaška podpora partnericam, oviranje toka tujih terorističnih borcev, ustavitve financiranja ISIS, reševanje humanitarnih kriz v regiji in razkrivanje prave narave džihadističnih gibanj;***

Or. en

**Predlog spremembe 73**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava E a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Ea. ker je v sedmih zaporih na severovzhodu Sirije, ki jih upravljajo Sirske demokratične sile, zaprtih približno 12.000 tujcev, večinoma osumljenih neposredne ali posredne povezave z Islamsko državo/Daišem; ker je od tega 9.000 ljudi zaprtih v taborišču Al Hol, ki je največje in v katerem je skupaj 64.000 ljudi, večinoma družin, povezanih z Islamsko državo/Daišem, od tega 94 % žensk in otrok, med njimi tudi državljani***

*Unije; ker so sedanje razmere zelo zaskrbljujoče;*

Or. es

**Predlog spremembe 74**  
**Thierry Mariani**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava B a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Ba. ker je konflikt v Siriji še pospešil širjenje radikalnega islama; ker so skoraj vsi oboroženi borci, ki nasprotujejo sirski vladi, pripadniki džihadističnih skupin;*

Or. fr

**Predlog spremembe 75**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava G**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

G. ker je zaradi nenehnega oviranja, ki ga Rusija izvaja v varnostnem svetu OZN, za dostavo mednarodne humanitarne pomoči odprt le en mejni prehod med Turčijo in območji, ki niso pod nadzorom režima;

G. ker je zaradi nenehnega oviranja, ki ga Rusija izvaja v varnostnem svetu OZN, za dostavo mednarodne humanitarne pomoči odprt le en mejni prehod med Turčijo in območji, ki niso pod nadzorom *sirskega* režima;

Or. en

**Predlog spremembe 76**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava F a (novo)**

*Fa. ker se mejni prehod Bab Al Hava od leta 2014 z dovoljenjem varnostnega sveta OZN uporablja za čezmejno dostavo pomoči iz Turčije v Sirijo; ker je Rusija v varnostnem svetu OZN pogosto ovirala podaljšanje dovoljenja in nazadnje julija 2023 vložila veto na dovoljenje za koridor pomoči, zaradi česar je ta prehod ostal zaprt; ker se je septembra 2023 na podlagi pogajanj med agencijami OZN, sirskim režimom in Hajat Tahrir Al Šamom, najmočnejšo oboroženo skupino v Idlibu, nadaljevala dostava pomoči prek mejnega prehoda Bab Al Hava, koridorja pomoči prek mejnih prehodov Bab Al Salam in Al Rai, za katera se je sirski režim strinjal, da ju odpre po uničujočem potresu februarja 2023, pa sta bila podaljšana za tri mesece; ker niso znani pogoji, pod katerimi sta sirski režim in Hajat Tahrir Al Šam OZN dovolila, da obnovi dostavo pomoči prek teh treh mejnih prehodov; ker se priznani strokovnjaki za mednarodno humanitarno pravo sprašujejo, ali je za čezmejno pomoč OZN res potrebno dovoljenje varnostnega sveta OZN;*

Or. en

**Predlog spremembe 77**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava H**

*Predlog resolucije*

H. ker je več držav v regiji začelo normalizirati odnose s sirskim režimom, kar je privedlo do ponovne vključitve Sirije v Arabsko ligo;

*Predlog spremembe*

H. ker je več držav v regiji začelo normalizirati odnose s sirskim režimom, kar je privedlo do ponovne vključitve Sirije v Arabsko ligo *maja 2023*; *ker so delovne skupine Arabske lige od septembra 2023 ustavljene, ker sirski režim ni spoštoval*

*svojih zavez, med drugim tega, da bo omejil trgovino s prepovedanimi drogami, omogočil varno vrnitev beguncev, izpustil politične zapornike in dovolil dostop humanitarne pomoči do vseh območij;*

Or. en

**Predlog spremembe 78**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H**

*Predlog resolucije*

H. ker je več držav v regiji začelo normalizirati odnose s sirskim režimom, kar je privedlo do ponovne vključitve Sirije v Arabsko ligo;

*Predlog spremembe*

H. ker je več držav v regiji začelo normalizirati odnose s sirskim režimom, kar je privedlo do ponovne vključitve Sirije v Arabsko ligo, ***kot so 7. maja 2023 v Kairu sklenili njeni zunanji ministri, čeprav je Sirija zagrešila hude mednarodne zločine in ne kaže, da so se njene zlorabe prenehale;***

Or. en

**Predlog spremembe 79**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H a (novo)**

*Predlog resolucije*

**Predlog spremembe 80**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

*Predlog spremembe*

***Ha. ker so bila srečanja med predstavniki Arabske lige in sirskega režima medtem prekinjena;***

Or. en

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava H b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Hb.** *ker od sprejetja resolucije Evropskega parlamenta z dne 11. marca 2021 o sirskega konflikta – deset let po vstaji ni bil sprejet noben ukrep, s katerim bi poskrbeli, da osumljeni vojnih zločinov ne bi mogli dobiti azila v državi članici EU, zlasti če so druge države članice EU že zavrnile prošnjo za azil;*

Or. en

**Predlog spremembe 81**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava I**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

I. ker so EU in njene države članice od leta 2011 s 30 milijardami EUR **največji donator za prebivalce, ki jih je prizadel ta konflikt; ker evropska pomoč, obljubljena na bruseljski konferenci junija 2023, znaša 3,8 milijarde EUR od skupno 5,6 milijarde EUR; ker so EU in države članice med potresom v Siriji zagotovile nujno pomoč in ker se je EU 23. februarja 2023 odločila za začasno humanitarno izvzetje Sirije iz sankcij, da je olajšala dostavo pomoči žrtvam;**

I. ker so EU in njene države članice od leta 2011 s 30 milijardami EUR za **humanitarno pomoč ter pomoč za razvoj, stabilizacijo in odpornost največji donator za prebivalce, ki jih je prizadel ta konflikt;**

Or. en

**Predlog spremembe 82**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava I a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ia.** *ker pomoč EU in njenih držav članic, obljubljena na bruseljski konferenci junija 2023, znaša 3,8 milijarde EUR od skupno 5,6 milijarde EUR; ker so EU in države članice po potresu v Siriji zagotovile nujno pomoč in ker se je EU 23. februarja 2023 odločila za začasno humanitarno izvzetje Sirije iz sankcij, da je olajšala dostavo pomoči žrtvam;*

Or. en

**Predlog spremembe 83**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava I a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ia.** *ker OZN opozarja, da 90 % sirskega prebivalstva živi pod pragom revščine, mnogi Sirci pa sedaj živijo v razmerah, ki so celo slabše kot med leta trajajočimi spopadi; ker Svetovni program za hrano ocenjuje, da 12,4 milijona Sircev nima prehranske varnosti, kar predstavlja skoraj 60 % prebivalstva;*

Or. en

**Predlog spremembe 84**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Uvodna izjava I b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ib.** *ker je za sedanje resne razmere odgovoren predvsem Asadov režim;*

**Predlog spremembe 85**  
**Thierry Mariani**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava C a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ca.** *ker poskus posredovanja Evropske službe za zunanje delovanje in Evropske unije v konfliktu ni izboljšal razmer v državi ali regiji; ker je vmešavanje drugih držav še zaostriло konflikt; ker je treba spoštovati ozemeljsko celovitost in suverenost Sirije;*

Or. fr

**Predlog spremembe 86**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

J. ker sirska država osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in **ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“**;

J. ker sirska država osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri **in** ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove; **ker sankcije in drugi enostranski prisilni ukrepi proti Siriji močno vplivajo na vsakodnevno preživljanje sirskega ljudstva ter vse bolj otežujejo dostop do mednarodne pomoči in mednarodnih trgov osnovnih proizvodov, vključno z zdravili in medicinsko opremo, v državi, kjer 90 % prebivalstva živi pod pragom revščine;**

Or. en

**Predlog spremembe 87**  
**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J**

*Predlog resolucije*

J. ker sirska država osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“;

*Predlog spremembe*

J. ker sirska država osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“; **ker zagovorniki človekovih pravic in humanitarni delavci še naprej navajajo, da jih glede na razmere na številnih območjih v državi skrbi za varnost in zaščito tistih, ki se vračajo, in razseljenih oseb, in izražajo pomisleke o tem, kako sirska vlada pristopa k procesu politične sprave; ker to ovira družbeni in gospodarski napredek Sirije ter pot iz krize;**

Or. en

**Predlog spremembe 88**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J**

*Predlog resolucije*

J. ker sirska država osnovnih potreb prebivalstva **ne zadovoljuje v zadostni meri**, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“;

*Predlog spremembe*

J. ker sirska država **ne upošteva** osnovnih potreb **sirskega** prebivalstva, **zlasti v delih sirskega ozemlja, ki niso pod popolnim nadzorom sirskega režima**, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“;

Or. en

**Predlog spremembe 89**  
**Anna Fotyga**



**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J**

*Predlog resolucije*

J. ker *sirska država* osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“;

*Predlog spremembe*

J. ker *režim* osnovnih potreb prebivalstva ne zadovoljuje v zadostni meri, ker so gospodarske razmere v državi izjemno negotove in ker se Sirija spreminja v „narkodržavo“, *kar regijo dodatno destabilizira*;

Or. en

**Predlog spremembe 90**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Ja. ker so države v regiji prepovedale uvoz sadja in zelenjave iz Libanona, da bi zajezile tihotapljenje prepovedane droge captagon; ker je Evropa postala namembni kraj in tudi priljubljeno tranzitno vozlišče za captagon, po podatkih Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami pa je bilo od leta 2018 v Evropi zaseženih več kot milijon tablet in skoraj dva tisoč kilogramov captagona; ker je EU aprila 2023 zaradi vpletenosti v trgovino s prepovedanimi drogami sankcionirala 25 posameznikov in osem podjetij v Siriji;*

Or. en

**Predlog spremembe 91**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ja.** *ker je javno šolstvo v vsej regiji pod pritiskom, saj približno polovica šoloobveznega prebivalstva Sirije (skoraj 2,4 milijona učencev) ni vključena v nobeno obliko izobraževanja, zaradi česar številni otroci trpijo zaradi psihosocialnih posledic dolgotrajnega konflikta in razseljevanja; ker po Unescovih podatkih le približno polovica mladih, starih od 15 do 24 let, v Siriji dosega minimalne pričakovane ravni na področju pismenosti, računanja in življenjskih spretnosti;*

Or. en

**Predlog spremembe 92**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**Ja.** *ker od sredine avgusta potekajo protesti proti režimu v sirskega guvernatu Suvejda, kjer živijo večinoma družini; ker so na demonstracijah pozivali k političnim, državljanskim in človekovim pravicam za vse Sirce;*

Or. en

**Predlog spremembe 93**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Ja. ker je sirski režim z uničevanjem in zanemarjanjem vodnih virov in zdravstvenega sistema privedel do izbruha epidemije kolere po vsej državi, ki traja od avgusta 2022;***

Or. en

**Predlog spremembe 94**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Jb. ker je po navedbah iz poročila evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA) in nemške zvezne policije (BKA) iz septembra 2023 Evropa ključna pretovorna točka za captagon, ki prihaja z Bližnjega vzhoda, predvsem iz Sirije in Libanona, in se pošilja na Arabski polotok;***

Or. en

**Predlog spremembe 95**  
**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***Jc. ker bi se po podatkih UNHCR večina sirskih beguncev želela vrniti v Sirijo, vendar imajo upravičene pomisleke glede varnosti; ker to pomeni, da za sedanje razmere preselitev in dopolnilne***

*poti ostajajo najbolj izvedljiva trajna rešitev za sirske begunce; ker morajo EU in njene države članice povečati prizadevanja, da bi prispevale k vzpostavitvi dostojnih in varnih življenjskih standardov za Sirce, ki se vračajo domov;*

Or. en

**Predlog spremembe 96**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Jc. ker je neodvisna mednarodna preiskovalna komisija OZN o Sirski arabski republiki v svojem zadnjem poročilu iz septembra 2023 ugotovila, da so razmere še vedno negotove daleč onkraj frontne črte, zaradi česar je varna vrnitev sirskih beguncev nerealna, in nadalje navedla, da je dokumentirala konkretne primere, ko so sirske varnostne sile grdo ravnale s sirskimi begunci, ki so se vračali iz sosednjih držav;*

Or. en

**Predlog spremembe 97**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava J a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*Ja. ker Danska, ki je ugotovila, da so Damask in njegova okolica zdaj varna območja za življenje, zahteva vrnitev sirskih beguncev v njihovo matično*

*državo;*

Or. fr

**Predlog spremembe 98**  
**Thierry Mariani**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka a**

*Predlog resolucije*

a) opozorijo *na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;*

*Predlog spremembe*

a) opozorijo *vlado Sirije na njeno dolžnost, da zaščiti svoje državljane; poudarijo, da je treba spoštovati voljo sirskega ljudstva; posebej opozorijo na stisko preganjanih kristjanov in pozovejo, naj odgovorni za kazniva dejanja zoper kristjane za to odgovarjajo;*

Or. fr

**Predlog spremembe 99**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka a**

*Predlog resolucije*

a) opozorijo na podporo **EU** sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od **miroljubnih** protestov leta 2011, z **veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;**

*Predlog spremembe*

a) opozorijo na podporo **številnih držav članic** sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od protestov leta 2011; **opozorijo, da pragmatično politično razmišljanje vodi k razumevanju, da so Asad in njegovi podporniki za zdaj edina realna in vzdržna oblast v Siriji, ne glede na to, da je bil Asad zaradi zahodnih ukrepov proti njemu prisiljen k iskanju podpore drugje;**

Or. en

**Predlog spremembe 100**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka a**

*Predlog resolucije*

a) opozorijo na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije *za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;*

*Predlog spremembe*

a) opozorijo na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije; ***poudarijo, da je treba nadaljevati vključujoč in demokratičen dialog med vlado in miroljubnimi opozicijskimi silami, da bi dosegli končno rešitev in odpravili razdeljenost države;***

Or. en

**Predlog spremembe 101**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka a**

*Predlog resolucije*

a) opozorijo na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;

*Predlog spremembe*

a) opozorijo na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju; ***obsodijo, da je režim odobril pogodbe, ki Rusiji in Iranu omogočajo dostop do virov države na račun sirskega prebivalstva;***

Or. en

## Predlog spremembe 102

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka a

##### *Predlog resolucije*

a) opozorijo na podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;

##### *Predlog spremembe*

a) opozorijo na **močno** podporo EU sirskim demokratičnim težnjam, ki še vedno obstajajo v državi, kljub popolnemu zatiranju, ki ga režim izvaja vse od miroljubnih protestov leta 2011, z veliko vojaško in finančno pomočjo Irana in Rusije za to, da se Asadov klan ohranja na položaju;

Or. en

## Predlog spremembe 103

Bernhard Zimniok

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka b

##### *Predlog resolucije*

***b) poudarijo izrecno odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva, mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije;***

##### *Predlog spremembe*

***črtano***

Or. en

## Predlog spremembe 104

Manu Pineda

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka b

*Predlog resolucije*

b) poudarijo **izrecno** odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva, mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije;

*Predlog spremembe*

b) poudarijo odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva, mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije; **poudarijo odgovornost terorističnih organizacij in mednarodnih akterjev, ki jih podpirajo, za uničenje države in smrti civilistov; poudarijo, da je treba poskrbeti, da bodo različne strani prevzele odgovornost za vse vojne zločine, ki so jih zagrešile med vojno v Siriji;**

Or. en

**Predlog spremembe 105**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka b**

*Predlog resolucije*

b) poudarijo izrecno odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva, mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije;

*Predlog spremembe*

b) poudarijo izrecno odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva **in namerno spremembo demografske strukture**, mučenje in izginotje 150.000 ljudi, **od tega 112.713 prisilno izginulih**, v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije;

Or. en

**Predlog spremembe 106**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**



**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka b**

*Predlog resolucije*

b) poudarijo izrecno odgovornost režima za smrt pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva, mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake miroljubne opozicije;

*Predlog spremembe*

b) poudarijo izrecno odgovornost režima za smrt **več kot** pol milijona civilistov, uničenje države, razselitev večine prebivalstva (**samo notranje razseljenih naj bi bilo šest in pol milijonov ljudi**), mučenje in izginotje 150.000 ljudi v koncentracijskih taboriščih, uporabo kemičnega orožja proti civilistom in sistematično uničenje vsake **demokratične in** miroljubne opozicije;

Or. en

**Predlog spremembe 107**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka b a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ba) poudarijo, da je treba odpraviti sankcije in enostranske prisilne ukrepe, ki vplivajo na prebivalce Sirije, v skladu s pozivom posebne poročevalke OZN o negativnem učinku enostranskih prisilnih ukrepov na uveljavljanje človekovih pravic;**

Or. en

**Predlog spremembe 108**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka c**

*Predlog resolucije*

**c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči;**

*Predlog spremembe*

**črtano**

Or. en

**Predlog spremembe 109**

**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka c**

*Predlog resolucije*

**c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči;**

*Predlog spremembe*

**c) poudarijo, da je treba normalizirati odnose z Asadovim režimom, da se vrnejo vsi državljani tretjih držav, ki še vedno ostajajo v državah članicah, potem ko so v zadnjih 10 letih prispeli pod pretvezo, da so begunci iz Sirije;**

Or. en

**Predlog spremembe 110**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka c**

*Predlog resolucije*

c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči;

*Predlog spremembe*

c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih **oseb in žrtev prisilnih izginotij** ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči; **pozovejo države članice EU, naj se vzdržijo ukrepov, ki slabijo ali spodkopavajo skupno stališče EU o Siriji;**

Or. en

**Predlog spremembe 111**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka c**

*Predlog resolucije*

c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči;

*Predlog spremembe*

c) nasprotujejo vsaki normalizaciji odnosov z Asadovim režimom, ki ne bo privedla do temeljitega in **objektivno** preverljivega izvajanja resolucije varnostnega sveta OZN št. 2254 (2015), vključno z izpustitvijo političnih zapornikov, obveščanjem družin žrtev o usodi izginulih ter prenehanjem napadov in oviranja razdeljevanja humanitarne pomoči;

Or. en

**Predlog spremembe 112**

**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka -a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*ca) državam in družbam, katerih prestolnice želijo normalizirati odnose z Asadovim režimom, sporočijo človeške stroške grozodejstev in vojnih zločinov, ki jih je zagrešil ta režim;*

Or. en

**Predlog spremembe 113**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka d**

*Predlog resolucije*

d) poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo; obsodijo nadzor družine Asad in njenih zaveznikov, vključno s Hezbolahom, nad trgovino z drogo captagon, katere vrednost ocenjujejo na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge;

*Predlog spremembe*

d) poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo; obsodijo nadzor družine Asad in njenih zaveznikov, vključno s Hezbolahom, nad trgovino z drogo captagon, katere vrednost ocenjujejo na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge; ***poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo, vključno s Hezbolahom, in sicer z drogo captagon, katere vrednost je ocenjena na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge; ugotovijo, da so Evropska komisija in nekatere države članice, kot sta Nemčija in Švedska, med krizami***

*množičnega priseljevanja leta 2015 omogočile širjenje tolpe z drogami v EU, saj so dovolile vstop v EU drugim etničnim skupinam, nekaterim s sedežem v Iranu, pod pretvezo, da so sirski begunci, in da so te tolpe zdaj postale velika grožnja notranji stabilnosti in varnosti v številnih državah članicah;*

Or. en

**Predlog spremembe 114**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka d**

*Predlog resolucije*

d) poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo; *obsodijo nadzor družine Asad in njenih zaveznikov, vključno s Hezbolahom, nad trgovino z drogo captagon, katere vrednost ocenjujejo na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge;*

*Predlog spremembe*

d) poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo;

Or. en

**Predlog spremembe 115**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka d a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**da) obsodijo nadzor družine Asad in njenih zaveznikov, vključno s Hezbolahom, nad trgovino z drogo captagon, katere vrednost ocenjujejo na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada, Maher Al Asad, poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge;**

Or. en

**Predlog spremembe 116  
Márton Gyöngyösi**

**Predlog resolucije  
Odstavek 1 – točka d**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

d) poudarijo, da kljub suvereni odločitvi nekaterih arabskih držav, da Sirijo ponovno sprejmejo v Arabsko ligo, sirski režim ne kaže, da bi se želel boriti proti prometu s prepovedanimi drogami, ki izvira iz Sirije in ima negativne posledice za vso regijo; obsodijo nadzor družine Asad in njenih zaveznikov, vključno s Hezbolahom, nad trgovino z drogo captagon, katere vrednost ocenjujejo na 57 milijard USD; opozorijo, da brat Bašarja Al Asada poveljuje vojaški enoti, odgovorni za omogočanje proizvodnje te droge;

*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. en

**Predlog spremembe 117  
Márton Gyöngyösi**

**Predlog resolucije  
Odstavek 1 – točka d a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**da) poudarijo, da trgovina s captagonom prispeva k financiranju terorizma ter vse večjemu ogrožanju varnosti Izraela in Bližnjega vzhoda, saj sirska vlada in njeni zavezniki, vključno s Hezbolahom, ki je že zagrozil z nadaljnjim stopnjevanjem vojne med Izraelom in Hamasom, uporabljajo promet s prepovedanimi drogami kot sredstvo za gospodarsko preživetje;**

Or. en

**Predlog spremembe 118**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka d a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**da) vzpostavijo usklajen varnostni odziv EU, da se prepreči izkoriščanje EU za pretovarjanje captagona, proizvedenega v Siriji in Libanonu;**

Or. en

**Predlog spremembe 119**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka e**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje;**

**črtano**

**Predlog spremembe 120**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka e**

*Predlog resolucije*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, **ne** pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, **vpletenim v zatiranje**;

*Predlog spremembe*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, pa **tudi** evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom;

**Predlog spremembe 121**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka e**

*Predlog resolucije*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje;

*Predlog spremembe*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje; **se zavežejo stalnemu pregledovanju in prilagajanju ciljno usmerjenih in sektorskih sankcij, da se preprečijo morebitni nenamerni učinki, kot je pretiravanje pri izpolnjevanju obveznosti v bankah, ki lahko ovira skupine za pomoč pri prenosu sredstev v državo in izvajanju programov ali plačevanju lokalnega osebja in dobaviteljev, tudi če so transakcije namenjene podpiranju dejavnosti, ki so izvzete iz sankcij**;



## Predlog spremembe 122

Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka e

##### *Predlog resolucije*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje;

##### *Predlog spremembe*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje; ***vseeno poudarijo, da morajo biti omejevalni ukrepi EU natančni, lokalni in predvideti izjeme za humanitarno pomoč;***

Or. en

## Predlog spremembe 123

Anna Fotyga

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka e

##### *Predlog resolucije*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje;

##### *Predlog spremembe*

e) poudarijo, da so vzrok za gospodarske razmere ***politike režima in*** zatiranje, negotovost in korupcija režima, ne pa evropske ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom in subjektom, vpletenim v zatiranje;

Or. en

## Predlog spremembe 124

Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka g

*Predlog resolucije*

g) pozdravijo pogum protestnikov v mestih Suvejda in Dera, ki so od avgusta 2023 ponovno miroljubno opozarjali na Asadov režim;

*Predlog spremembe*

g) pozdravijo pogum **vseh** protestnikov, **zlasti nedavnih** v mestih Suvejda in Dera, ki so od avgusta 2023 ponovno miroljubno opozarjali na Asadov režim;

Or. en

**Predlog spremembe 125**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka u a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ua) vključijo mreže sirske civilne družbe v Evropi in njihove mreže v Siriji v oblikovanje in izvajanje zunanje politike EU do Sirije; zaščitijo zagovornike človekovih pravic in aktiviste v regiji; dolgoročno, prožno in bistveno podpirajo sirske organizacije civilne družbe v regiji in Evropi;**

Or. en

**Predlog spremembe 126**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka g a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ga) pohvalijo prizadevanja za stabilizacijo in sodelovanje v regiji, ki so se začela z Abrahamovim sporazumom, in spodbujajo zamisel, da bi imela od tega nekoč v prihodnosti koristi tudi Sirija;**

**Predlog spremembe 127**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka q b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**qb) odločno obsodijo vse oblike verske diskriminacije in vztrajajo, da morajo vsi spoštovati pravice etničnih in verskih skupin ter manjšin v Siriji, vključno s kristjani; poskrbijo, da bosta izobraževanje in izobraževalno gradivo v skladu s temi načeli; pozovejo, naj vse razseljene osebe še naprej živijo oziroma se vrnejo na območja, ki so zgodovinsko in tradicionalno njihova domovina, ter v celoti in svobodno živijo po svoji veri in prepričanju, ne da bi bili pri tem tarča prisile, nasilja ali diskriminacije; podprejo medverski dialog, na podlagi katerega bi spodbujali medsebojno razumevanje in boj proti nasilnemu ekstremizmu ali poskusom zatiranja svobode govora ali veroizpovedi;**

**Predlog spremembe 128**

**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka q c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**qc) pozovejo EU in njene države članice, naj obsodijo vse oblike verskega sovraštva, antisemitske propagande in antisionizma v Siriji ter se proti njim borijo;**

**Predlog spremembe 129**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka h**

*Predlog resolucije*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

*Predlog spremembe*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih, **turških** in ruskih baz **ter iranskih** in **ruskih** milic; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo **in ker Združeni arabski emirati vlagajo v luksuzne nepremičnine v Siriji, kot je projekt Marota City v Damasku;**

**Predlog spremembe 130**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka h**

*Predlog resolucije*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

*Predlog spremembe*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic, **pa tudi turška in ameriška vojska ter njune pridružene sile**; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo **in ker ZDA izkoriščajo sirsko nafto;**

**Predlog spremembe 131**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka h**

*Predlog resolucije*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

*Predlog spremembe*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic **ter da se celo širijo, in temu nasprotujejo**; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

Or. en

**Predlog spremembe 132**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka h**

*Predlog resolucije*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic; izrazijo zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

*Predlog spremembe*

h) izrazijo obžalovanje, da je na sirskem ozemlju še vedno na stotine iranskih in ruskih baz in milic; izrazijo **globoko** zaskrbljenost, ker plenilske tuje sile gospodarsko izkoriščajo državo;

Or. en

**Predlog spremembe 133**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) **obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu**; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi **vztrajne radikalne islamistične opozicije** v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi,

*Predlog spremembe*

i) **opozorijo, da je Turčija zaradi konflikta v Siriji najbolj prizadeta zaveznica Nata, saj je doživela največ terorističnih napadov in gosti na milijone beguncev; priznajo, da turške operacije za boj proti grožnjam z druge strani meje in**

ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;

*turška vojaška prisotnost na sirskih ozemljih ne bi smele biti le v skladu z varnostnimi interesi Turčije, temveč tudi v skladu z mednarodnim pravom in resolucijami Združenih narodov*; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi *vztrajnih radikalnih islamističnih milic in terorističnih skupin* v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;

Or. en

**Predlog spremembe 134**  
**Thierry Mariani**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;

*Predlog spremembe*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu *ter vlogo Turčije, ki objektivno podpira džihadistične upornike kot plačance proti civilistom, zlasti kristjanom in Kurdom, ter brezpogojno in nepreklicno prekinajo pristopna pogajanja s to državo*; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;

Or. fr

**Predlog spremembe 135**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; ***podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;***

*Predlog spremembe*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; ***pozovejo k procesu pod vodstvom OZN, da bi turške, ameriške in izraelske sile zapustile sirska ozemlja, ki jih zasedajo, ter da bi sirsko prebivalstvo dobilo podporo, ki jo potrebuje pri spoprijemanju z varnostnimi izzivi in grožnjami, ki so še vedno prisotne na njegovem ozemlju;***

Or. en

**Predlog spremembe 136**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; ***podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;***

*Predlog spremembe*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; ***pozovejo Turčijo, naj se vzdrži tihega partnerstva s Saudovo Arabijo in Katarjem pri neposredni in posredni finančni pomoči islamističnim oboroženim opozicijskim skupinam;*** ***podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom, da bi preprečili ponovno združevanje te teroristične organizacije;***

Or. en

**Predlog spremembe 137**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom;

*Predlog spremembe*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti Islamski državi, ki v Siriji ostaja dejavna kljub znatnim porazom; ***pozovejo k odločnim mednarodnim prizadevanjem za nadaljevanje boja proti Islamski državi v Siriji do njenega popolnega uničenja;***

Or. en

**Predlog spremembe 138**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i**

*Predlog resolucije*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti ***Islamski državi***, ki v Siriji ostaja ***dejavna*** kljub znatnim porazom;

*Predlog spremembe*

i) obsodijo napade turških sil in njihovo zasedbo sirskih ozemelj na severu ***ter ponovno brutalno vojaško kampanjo sirske vlade in Rusije na severozahodu Sirije, ki vključuje civilne tarče***; izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi vztrajne radikalne islamistične opozicije v provinci Idlib; podprejo ohranitev mednarodne koalicije proti ***Daišu***, ki v Siriji ostaja ***dejaven*** kljub znatnim porazom;

Or. en

**Predlog spremembe 139**  
**Lukas Mandl, David Lega**



**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka l c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*lc) opozorijo, da turški enostranski vojaški ukrepi pomenijo hudo kršitev mednarodnega prava ter spodkopavajo stabilnost in varnost regije kot celote;*

Or. en

**Predlog spremembe 140**  
**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka l a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*la) obsodijo popustljiv odnos Asadovega režima do Al Kaide in drugih terorističnih skupin, zlasti v zvezi s prizadevanji za olajšanje konflikta v Iraku, saj je to spodbudilo rast Al Kaide, Islamske države in z njima povezanih terorističnih mrež v Siriji;*

Or. en

**Predlog spremembe 141**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*ia) izsledijo, razbijejo in kazensko preganjajo člane džihadističnih mrež, ki so vodili kampanjo, radikalizirali, rekrutirali, premestili in vodili več kot pet tisoč tujih borcev iz Evrope v Sirijo in Irak;*

**Predlog spremembe 142**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka g a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ga) še naprej politično, finančno, operativno in logistično podpirajo mednarodno koalicijo za boj proti Islamski državi;**

Or. en

**Predlog spremembe 143**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka i a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ia) obsodijo ponavljajoče se letalske in druge napade izraelske vojske na sirsko ozemlje ter poudarijo, da jih je treba nemudoma ustaviti;**

Or. en

**Predlog spremembe 144**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka j**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu;**

**j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu;**

*pozovejo lokalne partnerje mednarodne koalicije, naj spoštujejo mednarodno pravo, nadaljujejo proces demokratizacije in poskrbijo za odgovornost svojih sil;*

Or. en

**Predlog spremembe 145**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka j**

*Predlog resolucije*

j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu;

*Predlog spremembe*

j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu; ***podprejo Avtonomno upravo severne in vzhodne Sirije pri ravnanju z Evropejci, zaprtimi v taboriščih na severovzhodu Sirije, in jo štejejo za sogovornico iz sirske opozicije;***

Or. es

**Predlog spremembe 146**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka j**

*Predlog resolucije*

j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu;

*Predlog spremembe*

j) poudarijo vlogo Sirskih demokratičnih sil v boju proti Daišu ***na severovzhodu Sirije;***

Or. en

**Predlog spremembe 147**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

*k) pozovejo države članice, naj si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in naj jim sodijo zaradi kaznivih dejanj;*

*Predlog spremembe*

*črtano*

Or. fr

**Predlog spremembe 148**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

*k) pozovejo države članice, naj si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in naj jim sodijo zaradi kaznivih dejanj;*

*Predlog spremembe*

*črtano*

Or. es

**Predlog spremembe 149**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

*k) pozovejo države članice, naj si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in naj jim sodijo zaradi kaznivih dejanj;*

*Predlog spremembe*

*k) pozovejo države članice, naj si ne hajo prizadevati za repatriacijo državljanov tretjih držav z dokumenti držav članic EU, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, ter poskrbijo, da jim bodo zaradi kaznivih dejanj sodili v Siriji in da bodo kaznovani lokalno;*

**Predlog spremembe 150**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

k) *pozovejo* države članice, *naj si še naprej prizadevajo* za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in *naj jim sodijo* zaradi kaznivih dejanj;

*Predlog spremembe*

k) *opozorijo, da se morajo* države članice *same odločiti, ali si bodo prizadevale* za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in jim *sodile* zaradi kaznivih dejanj *v Siriji*;

**Predlog spremembe 151**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

k) *pozovejo* države članice, naj *si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in naj jim sodijo* zaradi kaznivih dejanj;

*Predlog spremembe*

k) *pozovejo* države članice, naj *vrnjenim džihadistom* še naprej sodijo zaradi kaznivih dejanj;

**Predlog spremembe 152**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k**

*Predlog resolucije*

k) pozovejo države članice, naj si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, in naj jim sodijo zaradi kaznivih dejanj;

*Predlog spremembe*

k) pozovejo države članice, naj si še naprej prizadevajo za repatriacijo svojih državljanov, ki so zaprti v džihadističnih taboriščih Al Hol in Rodž, **pri čemer naj dajo prednost otrokom in njihovim materam, ter pomagajo pri rehabilitaciji in ponovnem vključevanju; pozovejo države članice EU, naj po potrebi preganjajo odrasle in jim pošteno sodijo** zaradi kaznivih dejanj;

Or. en

**Predlog spremembe 153**

Javier Nart

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka k a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ka) izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja humanitarnih, zdravstvenih in varnostnih razmer v taboriščih na severovzhodu Sirije, zlasti taboriščih Al Hol in Al Rodž, v katerih še vedno poteka radikalizacija; izrazijo prepričanje, da je treba vsem državljanom Unije, ki so osumljeni pripadnosti terorističnim organizacijam in ki so pridržani v teh taboriščih, soditi na sodišču;**

Or. es

**Predlog spremembe 154**

Javier Nart

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka k b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**kb) pozovejo države članice, naj zaščitijo mladoletne državljane Unije, ki so lahko pridržani zaradi kaznivih dejanj, povezanih z varnostjo, ali povezovanja z oboroženimi skupinami;**

Or. es

**Predlog spremembe 155**  
**Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka k c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**kc) pozovejo države članice, naj poskrbijo za repatriacijo vseh evropskih otrok, jih pri tem v celoti podpirajo in jih ponovno vključijo v družbo ter naj si v vseh dvostranskih odnosih in mednarodnih organizacijah prizadevajo za repatriacijo vseh otrok, ki so državljani tretjih držav, ob popolnem spoštovanju mednarodnega prava;**

Or. es

**Predlog spremembe 156**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka l**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**l) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o *Siriji*, zlasti v *arabščini*;**

**l) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam, zlasti v *arabskem jeziku*, o *sirski državljanski vojni in drugih konfliktih na Bližnjem vzhodu in v Afriki*;**

**Predlog spremembe 157**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka 1**

*Predlog resolucije*

1) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

*Predlog spremembe*

1) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini; ***sprejmejo potrebne ukrepe, da bodo spletne platforme bistveno okrepile boj proti dezinformacijam v regiji, zlasti z zaposlovanjem arabsko govorečih oseb za moderiranje spletnih vsebin;***

Or. en

**Predlog spremembe 158**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka 1**

*Predlog resolucije*

1) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

*Predlog spremembe*

1) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini, ***zlasti s prevajanjem resolucij, poročil in sklepov v zvezi s Sirijo v arabski jezik;***

Or. en

**Predlog spremembe 159**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka 1**



*Predlog resolucije*

l) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

*Predlog spremembe*

l) okrepijo prizadevanja za boj proti ruskim *in iranskim* dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

Or. en

**Predlog spremembe 160**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka l**

*Predlog resolucije*

l) okrepijo prizadevanja za boj proti *ruskim* dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

*Predlog spremembe*

l) okrepijo prizadevanja za boj proti *vsem* dezinformacijam o Siriji, zlasti v arabščini;

Or. en

**Predlog spremembe 161**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka l a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*la) obsodijo, da so sirske sile 16 oktobra izstrelile raketi na Izrael in Golansko planoto, ki jo zaseda Izrael, ter poslale neoborožen dron na sever Izraela;*

Or. en

**Predlog spremembe 162**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka h b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***hb) ostro obsodijo izstreljevanje dronov in raket s sirskega ozemlja proti Izraelu ter poudarijo, da Iran Sirije ne bi smel potegniti v regionalno vojno;***

Or. en

**Predlog spremembe 163**

**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka l b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***lb) poudarijo, da je treba tesno sodelovati s čezatlantskimi partnerji in Izraelom v boju proti terorističnim skupinam v Siriji in drugod; poudarijo, da v celoti podpirajo Izrael v boju proti terorističnim skupinam v Siriji in iranski dobavi raket Hezbolahu ter poskusom Irana, da bi na izraelski meji vzpostavil vojaško fronto;***

Or. en

**Predlog spremembe 164**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka l b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***lb) obsodijo večkratne poskuse Hezbolaha, da bi prejel iransko orožje prek sirskega ozemlja;***

Or. en

**Predlog spremembe 165**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – podnaslov 3**

*Predlog resolucije*

***Boj proti nekaznovanju***

*Predlog spremembe*

***črtano***

Or. en

**Predlog spremembe 166**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka m**

*Predlog resolucije*

***m) poudarijo, da je boj proti nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče;***

*Predlog spremembe*

***črtano***

Or. en

**Predlog spremembe 167**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka m**

*Predlog resolucije*

***m) poudarijo, da je boj proti***

*Predlog spremembe*

***m) poudarijo, da je boj proti***

nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče;

nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja, **mednarodni nalog za prijetje Bašarja Al Asada, njegovega brata Maherja Al Asada in še dveh oseb, ki ga je izdala Francija, zaradi njihove vpletenosti v hudodelstva zoper človečnost v zvezi s kemičnimi napadi leta 2013, sklep Meddržavnega sodišča o preprečevanju mučenja, potem ko sta Nizozemska in Kanada vložili tožbo zaradi sirske kršitve mednarodne konvencije proti mučenju**, ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče, **na primer s kazenskima procesoma v Koblenzu in Frankfurtu; pozovejo vse države članice EU, naj uvedejo splošno sodno pristojnost;**

Or. en

## **Predlog spremembe 168** **Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

### **Predlog resolucije** **Odstavek 1 – točka m**

#### *Predlog resolucije*

m) poudarijo, da je boj proti nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred

#### *Predlog spremembe*

m) poudarijo, da je boj proti nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče; **pozdravijo, da so francoska**

sodišče;

*sodišča novembra 2023 izdala  
mednarodne naloge za prijetje Bašarja Al  
Asada, njegovega brata Maherja Al Asada  
in dveh generalov zaradi hudodelstev  
zoper človečnost, povezanih z uporabo  
kemičnega orožja nad civilisti;*

Or. en

**Predlog spremembe 169**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka m**

*Predlog resolucije*

m) poudarijo, da je boj proti nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče;

*Predlog spremembe*

m) poudarijo, da je boj proti nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za Evropo; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče; ***pozdravijo novembrski sklep Meddržavnega sodišča, v katerem je Siriji naložilo, naj sprejme vse ukrepe v okviru svojih pristojnosti za preprečevanje mučenja in drugih zlorab;***

Or. en

**Predlog spremembe 170**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka m**

*Predlog resolucije*

m) poudarijo, da je boj proti

*Predlog spremembe*

m) poudarijo, da je boj proti

nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za *Evropo*; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče;

nekaznovanju v Siriji moralna in politična nujnost za *mednarodno skupnost*; pozdravijo sodni napredek francosko-nemške skupne preiskovalne skupine glede 11.000 trupel oseb, ki so bile žrtve mučenja, opredeljenih v poročilu Caesar, začasno izključitev Sirije iz mednarodne Organizacije za prepoved kemičnega orožja ter napredek, ki so ga Nemčija, Francija in Švedska dosegle s privedbo sirskih zločincev pred sodišče;

Or. en

### **Predlog spremembe 171**

**Anna Fotyga**

#### **Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka m a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*ma) podprejo poskuse, da se začne postopek proti vodstvu sirskega režima pred sodiščem; pozdravijo mednarodni nalog za prijetje sirskega predsednika Bašarja Al Asada in njegovega ožjega kroga, ki ga je izdala Francija zaradi njihove vpletenosti v hudodelstvih zoper človečnost v zvezi s kemičnimi napadi leta 2013;*

Or. en

### **Predlog spremembe 172**

**Bernhard Zimniok**

#### **Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka n**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*n) nemudoma pozovejo k samodejni izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih*

*črtano*

*prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;*

Or. en

**Predlog spremembe 173**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka n**

*Predlog resolucije*

n) nemudoma pozovejo k samodejni izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

*Predlog spremembe*

n) ***obsodijo neodgovorno politiko odprtih meja „Wir schaffen das“, ki je v EU pripeljala na tisoče nepreverjenih ljudi, vključno z vojnimi zločinci in teroristi, ter s tem oslabila varnost Evrope, kar se je pokazalo v tragičnih terorističnih napadih v Parizu in Bruslju – oba sta bila povezana s Sirijo;*** nemudoma pozovejo k samodejni izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

Or. en

**Predlog spremembe 174**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka n**

*Predlog resolucije*

n) nemudoma pozovejo k ***samodejni*** izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

*Predlog spremembe*

n) nemudoma pozovejo k izmenjavi informacij ***pod sodnim nadzorom*** med vsemi državami članicami o ***morebitnih*** vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

**Predlog spremembe 175**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka n**

*Predlog resolucije*

n) nemudoma pozovejo k samodejni izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o **vojnih zločincih**, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

*Predlog spremembe*

n) nemudoma pozovejo k samodejni izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o **osebah, povezanih s hudimi kaznivimi dejanji**, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

Or. en

**Predlog spremembe 176**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka n**

*Predlog resolucije*

n) nemudoma pozovejo k **samodejni** izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

*Predlog spremembe*

n) nemudoma pozovejo k izmenjavi informacij med vsemi državami članicami o vojnih zločincih, katerih prošnja za azil se zavrne v skladu s členom 1(F) Konvencije o statusu beguncev;

Or. en

**Predlog spremembe 177**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka n a (novo)**



*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***na) pohvalijo delo novinarjev, blogerjev in posameznikov ter organizacij, kot so bele čelade, ki kljub brutalnosti režima še naprej opravljajo svoje delo v državi, obveščajo mednarodno skupnost, podpirajo žrtve na terenu in se osredotočajo na prihodnost države;***

Or. en

**Predlog spremembe 178  
Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije  
Odstavek 1 – točka o**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost; pozovejo, naj se dodelijo namenske evropske štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;***

***črtano***

Or. en

**Predlog spremembe 179  
Anna Fotyga**

**Predlog resolucije  
Odstavek 1 – točka o**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost;***

***o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi **ter izmenjavi dobre prakse med državami članicami in organi pregona, sodniki in*****

pozovejo, naj se dodelijo namenske *evropske* štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;

***tožilci tretjih držav, da bi učinkovito preganjali*** hudodelstva ***sirskega režima*** zoper človečnost; pozovejo, naj se dodelijo namenske štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;

Or. en

**Predlog spremembe 180**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka o**

*Predlog resolucije*

o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost; ***pozovejo, naj se dodelijo namenske evropske štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;***

*Predlog spremembe*

o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost;

Or. en

**Predlog spremembe 181**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka o**

*Predlog resolucije*

o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost; pozovejo, naj se dodelijo namenske evropske štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;

*Predlog spremembe*

o) pozovejo k skupni uporabi in izmenjavi strokovnjakov in tolmačev med pravosodnimi in policijskimi organi, z javnim tožilcem, imenovanim v vsaki državi za hudodelstva zoper človečnost; pozovejo ***države članice EU, naj v okviru organov pregona in tožilstva ustanovijo specializirane enote za vojne zločine, če te še ne obstajajo, ter jim priskrbijo ustrezna***

*sredstva; spodbudijo države članice, naj posebno pozornost namenijo dejavnostim sirskih obveščevalnih služb in njihovemu vplivu na sirsko diasporo, tudi zaščito prič, ter te dejavnosti preprečijo; pozovejo, naj se dodelijo namenske evropske štipendije Sircem, ki se želijo udeležiti pravnega usposabljanja;*

Or. en

**Predlog spremembe 182**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka p**

*Predlog resolucije*

*p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;*

*Predlog spremembe*

*črtano*

Or. en

**Predlog spremembe 183**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka p**

*Predlog resolucije*

*p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;*

*Predlog spremembe*

*p) pozovejo države članice, naj podprejo žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in preučijo možnosti, ki bodo omogočale prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;*

## Predlog spremembe 184

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka p

##### *Predlog resolucije*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve **hudodelstev zoper človečnost** v Siriji **in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal** prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;

##### *Predlog spremembe*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve **hudih kršitev mednarodnega prava v Siriji, tako da opredelijo obstoječa sredstva, povezana s kršitvami mednarodnega prava v Siriji v okviru svojih pristojnosti, kot so sodne odločbe o denarnem nadomestilu, globe, kazni in sankcije, odredbe o zaplembi,** prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, **in drugi prihodki; pozovejo k pripravi pravnega okvira, ki bo omogočal prenos teh sredstev** družinam žrtev; **opozorijo, da je treba takšna sredstva skrbno oblikovati v polnem sodelovanju z družinami žrtev;**

## Predlog spremembe 185

Anna Fotyga

### Predlog resolucije

#### Odstavek 1 – točka p

##### *Predlog resolucije*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;

##### *Predlog spremembe*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima **ter s premoženjem, ki so ga uplenili Asad in njegovi sostorilci,**

družinam žrtev;

Or. en

### **Predlog spremembe 186**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

#### **Predlog resolucije**

##### **Odstavek 1 – točka p**

###### *Predlog resolucije*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;

###### *Predlog spremembe*

p) pozovejo države članice, naj ustanovijo evropski sklad za žrtve hudodelstev zoper človečnost ***ter žrtve mučenja*** v Siriji in pripravijo pravni okvir, ki bo omogočal prenos zamrznjenih sredstev, povezanih z nezakonito pridobljeno lastnino sirskega režima, družinam žrtev;

Or. en

### **Predlog spremembe 187**

**Anna Fotyga**

#### **Predlog resolucije**

##### **Odstavek 1 – točka p a (novo)**

###### *Predlog resolucije*

###### *Predlog spremembe*

***pa) priznajo stalno grožnjo plenjenja umetniških del in nedovoljene trgovine s kulturnimi dobrinami, ki jo v Siriji izvajata Asadov režim in Islamska država; pozovejo k okrepitvi akcijskega načrta EU za boj proti trgovini s kulturnimi dobrinami ter k sodelovanju s tretjimi državami, da se kulturne dobrine zaščitijo, umaknejo s črnega trga in vrnejo v države izvora, ko to dopuščajo razmere; priznajo, da je nedovoljena trgovina s kulturnimi dobrinami še vedno glavni vir prihodkov***

**Predlog spremembe 188**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka q**

*Predlog resolucije*

q) *pozdravijo sprejetje resolucije generalne skupščine OZN z dne 29. junija 2023 o ustanovitvi institucije za pogrešane osebe v Siriji ter nadaljnje financiranje mednarodnega, neodvisnega in nepristranskega mehanizma za podporo preiskovanju najhujših hudodelstev, storjenih v Siriji od leta 2011;*

*Predlog spremembe*

*črtano*

**Predlog spremembe 189**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka q**

*Predlog resolucije*

q) *pozdravijo sprejetje resolucije generalne skupščine OZN z dne 29. junija 2023 o ustanovitvi institucije za pogrešane osebe v Siriji **ter nadaljnje financiranje mednarodnega, neodvisnega in nepristranskega mehanizma** za podporo preiskovanju najhujših hudodelstev, storjenih v Siriji od leta 2011;*

*Predlog spremembe*

q) *pozdravijo sprejetje resolucije generalne skupščine OZN z dne 29. junija 2023 o ustanovitvi institucije za pogrešane osebe v Siriji **in podprejo novi mehanizem, ko bo dokončno oblikovan; še naprej financirajo mednarodni, neodvisni in nepristranski mehanizem** za podporo preiskovanju najhujših hudodelstev, storjenih v Siriji od leta 2011;*

## Predlog spremembe 190

Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

### Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka q a (novo)

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**qa) pozovejo EU in države članice, naj na seznam oseb, za katere veljajo ciljne sankcije v okviru tako imenovanega evropskega zakona Magnickega, dodajo tudi sirske in ruske civilne in vojaške poveljnike, ki so bili zanesljivo vpleteni v vojna hudodelstva, hudodelstva zoper človečnost in druge hude kršitve na severozahodu Sirije, vključno s tistimi, ki spadajo pod poveljniško odgovornost;**

Or. en

## Predlog spremembe 191

Bernhard Zimniok

### Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka r

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno **poveča** humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri **dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;**

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno **zmanjša** humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri **financiranju takojšnje repatriacije vseh državljanov tretjih držav, ki jim je uspelo priti v EU pod pretvezo, da so begunci iz Sirije, iz držav članic;**

Or. en

**Predlog spremembe 192**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r**

*Predlog resolucije*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;

*Predlog spremembe*

r) **odločno** pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; **pozovejo Evropsko komisijo in države članice EU, naj okrepijo prizadevanja za podporo dela lokalne civilne družbe in organizacij, ki jih vodijo begunci; poudarijo, da morajo agencije za pomoč v skladu z načelom odgovornosti do prizadetega prebivalstva okrepiti odgovornost do upravičencev do pomoči ter ukrepati na podlagi njihovih povratnih informacij in potreb;** opozorijo, da k temu največ prispeva EU; pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah; **poskrbijo, da bo finančna podpora državam gostiteljicam skladna z mednarodnim pravom, zlasti nevračanjem in zaščito beguncev, tudi pred napadi, diskriminacijo in sovražnim govorom; pozovejo Komisijo, naj oceni in spremlja skladnost programov, podprtih s sredstvi EU, s pravicami in načeli pravnega reda Unije;**

Or. en

**Predlog spremembe 193**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r**



*Predlog resolucije*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;

*Predlog spremembe*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah, ***obenem pa te države gostiteljice pozovejo, naj spoštujejo svoje obveznosti po mednarodnem pravu in Sircem učinkovito zagotovijo zaščito in dostop do temeljnih pravic ter se vzdržijo deportacij ali vračanja ter spodbujanja sovražnega govora in diskriminirajočega diskurza;***

Or. en

**Predlog spremembe 194**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka r**

*Predlog resolucije*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; ***pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;***

*Predlog spremembe*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode,  ***vključno s pitno vodo, sanitarno vodo in vodo za kmetijske namene, formalnega izobraževanja, tudi za dekleta in ženske, oskrbe z energijo, cenovno dostopnih motornih goriv in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; se osredotočijo na usmerjanje humanitarne pomoči, zlasti v čisto vodo, cenovno dostopno energijo, ogrevanje,***

*zdravstveno varstvo in zdravstvene izdelke; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; **upoštevajo** prizadevanja sosednjih držav, ki izpolnjujejo svojo odgovornost sprejema beguncev;*

Or. en

**Predlog spremembe 195**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r**

*Predlog resolucije*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; **pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;**

*Predlog spremembe*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, **sanitarne oskrbe**, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU;

Or. en

**Predlog spremembe 196**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r a (novo)**

*Predlog resolucije*

**ra) pozdravijo stalna prizadevanja Turčije, Libanona, Jordanije, Iraka in Egipta za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah; ponovno poudarijo, da je treba zagotoviti status beguncev in se vzdržati vsakršne**

**Predlog spremembe 197**  
**David Lega**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r**

*Predlog resolucije*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; **pozdravijo stalna prizadevanja Libanona, Jordanije, Turčije in Iraka** za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;

*Predlog spremembe*

r) pozovejo mednarodno skupnost, naj na konferenci v Bruslju leta 2024 nujno poveča humanitarno pomoč za 15,3 milijona Sircev, ki so od nje odvisni vsak dan; vztrajajo pri dostopu do pitne vode, izobraževanja in dolgoročne finančne podpore, prilagojene potrebam žensk; opozorijo, da k temu največ prispeva EU; **izrazijo solidarnost z Libanomom, Jordanijo, Turčijo in Irakom, ki si še naprej prizadevajo** za sprejem 6 milijonov beguncev v težkih gospodarskih razmerah;

**Predlog spremembe 198**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r a (novo)**

*Predlog resolucije*

**ra) razvijejo in izvedejo na človekovih pravicah temelječ odziv za pomoč in obnovo, v katerem bodo obravnavane potrebe, nastale po potresih 6. februarja 2023, in ki bo omogočal smiselno sodelovanje različnih lokalnih organizacij civilne družbe in skupnosti, vključno s pobudami, ki jih vodijo ženske, pri določanju potreb ter oblikovanju,**

*načrtovanju in ocenjevanju humanitarnih programov in strukturne podpore, vključno z načrtovanjem izrednih ukrepov za morebitne prihodnje naravne nesreče;*

Or. en

**Predlog spremembe 199**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka d a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*da) pozovejo bogate države iz regije, naj okrepijo humanitarna prizadevanja za begunce, ki bežijo pred krutostjo Asadove vojne;*

Or. en

**Predlog spremembe 200**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*ra) poudarijo, da učinkovitost mednarodne pomoči, ki jo zagotavljajo EU in drugi mednarodni akti, močno ogrožajo sankcije in enostranski prisilni ukrepi proti Siriji, pa tudi proti celotnemu sirskega gospodarstvu, saj so usmerjeni proti ključnim sektorjem za razvoj države in preprečujejo dostop do mednarodnih trgov;*

Or. en

**Predlog spremembe 201**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka r a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ra) okrepijo prizadevanja, da bi izobraževanje za vse postalo prednostna naloga; v zvezi s tem povečajo podporo za ustanavljanje malih in srednjih ter lokalnih podjetij;**

Or. en

**Predlog spremembe 202**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka r b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**rb) priznajo ogromno kulturno dediščino Sirije kot pomemben del svetovne kulturne dediščine in kot vir za reševanje nekaterih problemov države;**

Or. en

**Predlog spremembe 203**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka r c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**rc) povečajo kvote držav članic EU za preselitev sirskih beguncev, ki živijo v državah gostiteljicah, in povečajo prizadevanja držav članic EU pri sprejemanju sirskih beguncev v EU;**

**Predlog spremembe 204**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka t a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ta) povečajo kvote držav članic EU za preselitev sirskih beguncev ter sirskim in palestinskim beguncem, ki bežijo iz Sirije, priskrbijo mednarodno zaščito ter dostop do temeljnih pravic in storitev v EU;**

Or. en

**Predlog spremembe 205**  
**Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka r c (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**rc) priznajo aramejščino kot ogrožen manjšinski jezik, saj jo v Siriji govori le približno 100.000 ljudi, v Evropi pa kar 500.000;**

Or. en

**Predlog spremembe 206**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka s**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**s) obsodijo sistematične poskuse sirskega režima, da bi mednarodno**

**s) izrazijo zaskrbljenost zaradi domnevnih poskusov sirskega režima, da**

humanitarno pomoč preusmeril k milicam, ter njegovo manipulacijo menjalnih tečajev, da bi si prilastil večino pomoči na ozemljih, ki so pod njegovim nadzorom;

bi mednarodno humanitarno pomoč preusmeril k milicam, ter njegovo **domnevno** manipulacijo menjalnih tečajev, da bi si prilastil večino pomoči na ozemljih, ki so pod njegovim nadzorom, **ter pozovejo k neodvisni preiskavi teh obtožb in k takojšnji prekinitvi vseh vrst pomoči za Sirijo;**

Or. en

**Predlog spremembe 207**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka t**

*Predlog resolucije*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije; ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnili bele čelade;

*Predlog spremembe*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije, **zlasti obnovitvi resolucije varnostnega sveta OZN št. 2672 (2023), saj Rusija ne dovoljuje podaljšanja dostopa prek prehoda Bab Al Hava;** ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnili bele čelade; **se seznanijo z odločitvijo vlade, da humanitarnim agencijam OZN in partnerjem omogoči nadaljnji dostop z uporabo koridorja prek prehoda Bab Al Hava do 13. januarja 2024 ter prehodov Bab Al Salam in Al Rai do 13. februarja 2024; opozorijo vse odgovorne strani, da je treba te dostope nujno ohraniti odprte;**

Or. en

**Predlog spremembe 208**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka t**

*Predlog resolucije*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije; ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnila bele čelade;

*Predlog spremembe*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije; ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnila bele čelade; ***poudarijo, da imajo bele čelade pomembno vlogo pri reševanju sirskih civilistov, pogosto za ceno lastnih življenj;***

Or. en

**Predlog spremembe 209**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka t**

*Predlog resolucije*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije; ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnila bele čelade;

*Predlog spremembe*

t) odločno obsodijo neštete ruske vete proti dostavi pomoči prebivalcem na severu Sirije; ponovno obsodijo poskuse Rusije, da bi očrnila „bele čelade“ (***sirsko civilno obrambo***);

Or. en

**Predlog spremembe 210**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka r b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***rb) pozovejo Evropsko komisijo in države članice EU, naj vzporedno z odločnim diplomatskim ukrepanjem na ravni varnostnega sveta OZN dosežejo, da bodo mejni prehodi Bab Al Hava, Bab Al Salam in Al Rai delovali še najmanj***



*12 mesecev; preučijo možnost, da se sredstva usmerijo tudi prek nedavno ustanovljenega sklada za pomoč severni Siriji;*

Or. en

**Predlog spremembe 211**  
**Katrin Langensiepen**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka t a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*ta) pozovejo generalno skupščino OZN, naj kodificira dostop do pomoči brez soglasja, kadar država samovoljno in sistematično zavrača dostop; pozovejo OZN k izvajanju resolucij, v katerih je samovoljno zavračanje pomoči obravnavano kot vojni zločin;*

Or. en

**Predlog spremembe 212**  
**Bernhard Zimniok**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da **Sirije ni** mogoče **ne** v celoti **ne** delno obravnavati kot varno državo za vračanje **njenih** državljanov, ki so **se zatekli** v Evropo **in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili;**

u) opozorijo, da **je Sirijo zdaj** mogoče v celoti **in** delno obravnavati kot varno državo za vračanje **vseh** državljanov **tretjih držav**, ki so **prišli** v Evropo **v zadnjih desetih letih, domnevno beguncev iz Sirije, ne glede na njihovo dejansko državljanstvo;**

Or. en

**Predlog spremembe 213**  
**Thierry Mariani**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da **Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil;**

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da **je večino regij v Siriji mogoče obravnavati kot varne in da bi se številni sirski begunci, ki živijo v EU, zdaj lahko vrnil v svojo matično državo; obsodijo ustvarjanje dejavnikov, ki bi utegnili pritegniti migrante in privedi do novih migracijskih tokov iz te regije v EU;**

Or. fr

**Predlog spremembe 214**  
**Anna Fotyga**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da **Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil;**

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da **so nekatere države članice priznale Sirijo kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo; vendar poudarijo, da nekateri ljudje, ki so pobegnili pred zločini režima, še vedno tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil, zato je treba te primere še posebej temeljito preučiti;**

Or. en

**Predlog spremembe 215**  
**Lukas Mandl, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil;

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil; ***opozorijo, da ta ogromni val izseljevanja, zlasti mladih, ne more biti dolgoročna rešitev; zato naj opozorijo, da so potreben rešitve za pridržane osebe in zapornike;***

Or. en

**Predlog spremembe 216**

**Katrin Langensiepen**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil;

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo ***kot begunci ali prosilci za azil*** in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnil; ***v odnosu do držav gostiteljic, kot so Libanon, Jordanija, Turčija in Irak, vztrajajo, da Sirija ne v celoti ne delno ni varna država ter da se sirski državljani zato ne morejo varno vrniti; pozovejo države članice EU, naj izdajo ali podaljšajo dovoljenja za prebivanje ter prenehajo izdajati odločbe o vrnitvi sirskim državljanom, vključno z begunci in prosilci za azil; spodbudijo države članice EU, naj preučijo alternative individualnemu pridobivanju dokumentov Sircev na sirskih veleposlaništvih v Evropski uniji, da bi karseda zmanjšali nadzor in represijo ter vire prihodkov sirskega režima; dejavno***

*spodbudijo neodvisno mednarodno preiskovalno komisijo OZN o Sirski arabski republiki, naj redno objavlja samostojna poročila o pogojih za varno, prostovoljno in dostojanstveno vrnitev v Sirijo;*

Or. en

**Predlog spremembe 217**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje **njenih** državljanov, **ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili;**

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje **sirskih** državljanov, **ki prebivajo kot begunci ali prisilci za azil, ali palestinskih beguncev, ki so prej živeli v Siriji; poudarijo, da varnostne in humanitarne razmere niso ustrezne v nobenem delu države;**

Or. en

**Predlog spremembe 218**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u**

*Predlog resolucije*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče **ne** v celoti **ne delno** obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili;

*Predlog spremembe*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče v celoti obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili; **poudarijo, da so nekateri Sirci pobegnili pred terorističnimi organizacijami, ki delujejo v Siriji, kot je Islamska država; poudarijo,**

*da v Siriji obstajajo območja, ki niso pod nadzorom režima;*

Or. en

## **Predlog spremembe 219**

**Isabel Santos**

### **Predlog resolucije**

#### **Odstavek 1 – točka u**

##### *Predlog resolucije*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili;

##### *Predlog spremembe*

u) opozorijo, da Sirije ni mogoče ne v celoti ne delno obravnavati kot varno državo za vračanje njenih državljanov, ki so se zatekli v Evropo in ***po svetu in*** pobegnili pred zločini režima, ter tvegajo mučenje in prisilno izginotje, če bi se vrnili; ***poudarijo, da mora biti vsaka vrnitev prostovoljna in izvedena v dostojanstvenih razmerah;***

Or. en

## **Predlog spremembe 220**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

### **Predlog resolucije**

#### **Odstavek 1 – točka u a (novo)**

##### *Predlog resolucije*

##### *Predlog spremembe*

***ua) poudarijo vpliv sirskega konflikta na 438.000 palestinskih beguncev, ki po ocenah živijo v tej državi in so pri izpolnjevanju svojih osnovnih potreb odvisni predvsem od Agencije OZN za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA); izrazijo zaskrbljenost zaradi finančnega položaja agencije in pozovejo k boljši vključitvi palestinskih beguncev v humanitarne načrte EU v Siriji;***

**Predlog spremembe 221**  
**Isabel Santos**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***ua) opozorijo na ranljivost palestinskih beguncev v Siriji in tistih, ki so razseljeni v sosednje države; v zvezi s tem pozovejo k trajni in dodatni podpori agencije OZN za pomoč in zaposlovanje (UNRWA), da bo mogoče zadovoljiti osnovne potrebe vse bolj ranljivega prebivalstva;***

Or. en

**Predlog spremembe 222**  
**Manu Pineda**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***ua) opozorijo, da ima UNRWA kljub kroničnemu pomanjkanju finančnih sredstev še naprej ključno vlogo pri nadaljnjem zagotavljanju bistvenih storitev palestinskim begunskim skupnostim v Siriji in regiji, ter pozovejo k dodatni humanitarni pomoči EU za palestinske begunce, ki jih je konflikt prizadel;***

Or. en

**Predlog spremembe 223**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ua) zahtevajo, da omejevalni ukrepi proti sirskega režimu ne ovirajo dostave humanitarne pomoči, zato naj poskrbijo, da ne bodo kaznovali izvoza hrane, zdravil ali medicinske opreme;**

Or. en

**Predlog spremembe 224**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 1 – točka u b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**ub) si prizadevajo za nove pristope in rešitve, ki bi omogočile spravo nekdanjih borcev Daiša, Kurdov, kristjanov in muslimanov različnih veroizpovedi, kar bi končno omogočilo vrnitev beguncev domov v Sirijo; opozorijo, da to ne izključuje kazenskih ukrepov za storilce kaznivih dejanj;**

Or. en